



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 47

Donnerstag, 7. Juli 2016

KW 27



Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Eltern!

Das diesjährige Sommerferienprogramm Stegen ist jetzt im Internet unter www.jugendarbeit-stegen.de (Aktuelles) abrufbar.

In dieser Ausgabe unseres Amtsblatts finden Sie auf Seite 3 und 4 die gedruckte Version des Programms. Unsere Vereine, Verbände und andere Anbieter aus Stegen haben für unsere Stegener Kinder und Jugendlichen ein vielfältiges Programm auf die Beine gestellt. Ob Parkour, Fackelwanderung oder Freizeiten, wir hoffen, für alle ist etwas Spannendes dabei. Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Anbietern recht herzlich für ihre interessanten Angebote bedanken.

Fränzi KleeB, Bürgermeisterin
Stefan Pohl, kommunaler Jugendreferent

Sommerfest mit Openair-Theater im Pfarrhof in Eschbach

Der Kirchenchor St. Jakobus Eschbach lädt am 9. Juli 2016 um 20.00 Uhr zu einem Sommerfest in den Pfarrhof ein. Neben einem reichhaltigen Getränke- und Speiseangebot wird das Theaterstück „Zum Teufel mit der Vollwertkost“ von Thomas Deisser in zwei Akten aufgeführt. Karten sind an der Abendkasse zu 4,00 € erhältlich. Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt. Ab 18.30 Uhr findet die Bewirtung im Pfarrhof statt.



Auf Ihren Besuch freut sich der Kirchenchor Eschbach
Theaterspieler des Kirchenchores
von Links: Ursula Läufer, Wolfgang Zähringer, Jörg Müller, Ramona Schmidt,
Ingrid Pfändler, Erhard Weiss. Vorne, von links: Carina Läufer, Dennis Hog



Vom 09. - 11. Juli 2016 findet wieder der traditionelle und beliebte Musikhock in Wittental statt, bei dem sich drei Tage alles um die Blasmusik dreht. Der wunderschön gelegene Festplatz finden Sie direkt gegenüber dem Baldenwegerhof in Stegen-Wittental.

Am Samstag startet um 18.30 Uhr der Musikverein Freiburg Kappel. Um 19:00 Uhr werden wir mit dem traditionellen Fassanstich den Hock ganz offiziell eröffnen. Am späteren Abend haben wir noch die Trachtenkapelle Stegen als musikalische Unterhaltung für Sie eingeladen. Der Sonntag wird ab 11.30 Uhr durch die Trachtenkapelle Breitnau eröffnet. Mittags werden wieder Jugendkapellen aus dem Dreisamtal ihr Können zeigen.

Am Sonntag Abend haben wir für die Fußball begeisterten eine große Leinwand vorbereitet, um das EM Endspiel gemeinsam anzuschauen. Natürlich sind auch genügend „Fußball-freie“ Plätze für alle Anderen gerichtet!

Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt – umfangreiche Schwarzwälder Spezialitäten stehen zur Auswahl, ebenso aber auch Flammkuchen, Steaks und natürlich eine riesige Auswahl an Kuchen und Torten (auch Ihre Kuchenspende wird sehr dankbar entgegengenommen), sowie verschiedene Kaffeespezialitäten. Für unsere kleinen Gäste bieten wir wieder eine große Hüpfburg und eine riesige Spielwiese. Bei schönem Wetter wird es eine spaßige Wasserrutsche und am Sonntag ein spezielles Kinderprogramm geben.

Als kulinarische Highlights serviert der Musikverein Wittental am Samstagabend Spareribs vom Grill, am Sonntag Mittag Rindfleisch mit Meerrettich und am Montagabend Schweinshax'n mit Bauernbrot. Für den Montag Abend haben wir als musikalische Umrahmung den Musikverein Ebnet und den Musikverein Buchenbach eingeladen.

Der Musikverein Wittental möchte Sie ganz herzlich zu dieser Veranstaltung einladen und freut sich sehr, Sie als Gast bei begrüßen zu dürfen.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.musikhock.de

Ihr Musikverein Wittental e.V.



AKTUELLES AUS STEGEN

Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung ist am Samstag, den 16. Juli 2016. Ab 7 Uhr sammelt der Ortsverein des DRK Stegen und die Feuerwehr in Eschbach Kartonagen und Altpapier. Bitte stellen Sie dies handlich gebündelt und gut sichtbar bereit. Danke!

Vor allem das Sammeln und Bereitstellen Ihrer Zeitschriften und Magazine ist von Vorteil, da wir die Vergütung nach Gewicht pro Tonne erhalten. Kunststoffe können leider nicht mitgenommen werden.

Die Sammelcontainer stehen bereits am Freitag, 15. Juli 2016 vor dem Bauhof im Gewerbepark bzw. am Feuerwehrgerätehaus in Eschbach für Selbstanlieferer zur Verfügung.



AUS DEM RATHAUS

Unser neuer Bauhofmitarbeiter Martin Schuler

aus Kirchzarten hatte am 1. Juli 2016 seinen ersten Arbeitstag. Herr Schuler ist 35 Jahre alt. Zuletzt arbeitete er im Bauhof der Gemeinde Merzhausen.

Er tritt die Nachfolge von Herrn Stefan Mäder an, der - wie berichtet - in die Privatwirtschaft wechselte.

Wir wünschen Herrn Schuler an dieser Stelle einen guten Start.

Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Armbanduhr, Fundort Schulhof Grundschule Eschbach
- Geldbetrag, Fundort Schauinslandstraße

Flüchtling aus Gambia sucht

kostenloses funktionstüchtiges Herrenfahrrad.

Interessenten werden gebeten, sich unter Tel. 0172 3983315 zu melden.



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch 9323-0

Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr - 10.30 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik Tel. 116 117

Notfallpraxis für Kinder -

St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111

Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0

Ambulanter Hospizdienst Tel. 61605

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 11.07.2016 um 08.00 Uhr an gemeinde@stegen.de

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17, Kirchzarten, Tel. 5047

Sonntag St. Barbara-Apotheke, Lindenmattenstr. 40, Freiburg, Tel. 0761/611260

Montag Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen, Tel. 931777

Dienstag Breisgau-Apotheke, Eisenbahnstr. 64, Freiburg, Tel. 0761/24288

Mittwoch Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11, Freiburg, Tel. 0761/7075155

Donnerstag Waldsee-Apotheke, Schwarzwaldstr. 127, Freiburg, Tel. 0761/32524

Freitag Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9, Oberried, Tel. 2766

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Verantwortlich für den übrigen Inhalt:

Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Druck und Verarbeitung:

Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40,

E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Sommerferienprogramm 2016

Spiel und Spaß bei der Feuerwehr

Wann: 02.09.2016, 14.00 bis 17.00, Haus der Vereine

Aktion: Ein Nachmittag bei der Feuerwehr mit Spiel und Spaß

Anbieter: Jugendfeuerwehr Stegen

Hinweise: Getränke für den Eigenbedarf mitbringen und bei schlechtem Wetter: wetterfeste Kleidung!

Kontakt und Rückfragen:

Mathias Ruf, Tel: 01632648441

jugendfeuerwehr@stegen.de



KJG – Zeltlager

Wann: 01.08.2016 - 11.08.2016, Rottenburg

Aktion: Das Sommerlager der KJG Stegen findet immer in den ersten beiden Wochen der Sommerferien statt. Euch erwarten 10 tolle Lagertage mit vielen neuen Gesichtern, aber auch alten Freunden. Für das Lager wird immer ein besonderes Programm ausgearbeitet, so dass euch ganz sicher nicht langweilig wird. Anmeldungen liegen im ÖZ in Stegen aus

Alter: 8 - 14 Jahre, max. 60 Teilnehmer

Anbieter: KJG Stegen

Kontakt und Rückfragen:

Schwoerer.jakob@web.de Tel: 07661 7120

isabelfelk@gmx.de Tel: 07661 627392



Fussballvormittag mit dem FSV

Wann: 29.07.2016, 09.30 Uhr bis 12.30 Uhr, Treffpunkt am Vereinsheim

Aktion: Fußball für Mädchen und Jungs auf der Sportanlage in Stegen

Anbieter: FSV Rot-Weiss Stegen 1962 e.V.

Hinweise: von 7 – 11 Jahren, Betreuung durch die Jugendtrainer und Jugendspieler des FSV Stegen, mindestens 6 Teilnehmer

Kontakt und Rückfragen:

Jürgen Schlegl, 07661/ 988841



Parkour Days

Wann: 30.07.2016 und 31.07.2016, Stegen - Eschbach

Aktion: Die Parkour Abteilung des SV Eschbach lädt zum alljährlichen Trainingslager ein. Parkour kann sein: laufen, klettern, schwingen, voltigieren, springen, rollen und mehr – Parkour, das ist ausprobieren, welches die am besten geeignete Bewegung für die entsprechende Situation ist.

Anbieter: Abteilung Parkour - Sportverein Eschbach 1967

Hinweise: ab 6 Jahren. Am Samstagabend im Anschluss an das Training wird noch gegrillt (bitte eigenes Grillgut mitbringen). Samstagabends, während und nach dem Grillen, gibt es noch ein buntes Programm für alle Teilnehmer!

Kontakt und Rückfragen:

Kamil.Feucht@t-online.de Tel: 01577 430 94 95



ROOT SURF TEENS

Wann: 08.08.2016 - 21.08.2016, Baskenland

Aktion: Englisch lernen im Baskenland (Lesen, Schreiben, Hörverstehen und Sprechen) in Kombination mit Surf- und Strandaktivitäten, Naturerkundung, Fotografie, Herstellung eines Dokumentarfilms, Meeresschutz, Schreiben und Aufnehmen eines Surf-Songs, Tanz, Ausflüge & Vieles mehr!

Alter: 10 - 16 Jahre, Flugbegleitung ab Basel incl.

Anbieter: Tina Halford (Root Surf Teens, Stegen)

Kontakt und Rückfragen:

07661/ 989 462 oder 01511 8930223, info@rootssurfteens.com



Fackelwanderung mit Lagerfeuer**Wann:** 12.08.2016, 17.00 Uhr – ca. 20.30 Uhr , Dorfbrunnen**Aktion:** Kleine Wanderung, danach Stockbrot und Würstchen über dem Feuer und anschließend eine Fackelwanderung zum Dorfplatz.**Anbieter:** **Wandergruppe Stegen e.V.****Hinweise:** Getränke für den Eigenbedarf mitbringen, gutes Schuhwerk und Handschule für die Fackeln! Eltern als zusätzliche Aufsicht wären wünschenswert!**Kontakt und Rückfragen:**Franz Klingele, 07661/ 981053, franz.klinge@t-online.de**Papiermasken basteln****Wann:** 03.08.2016, 16.00 Uhr - 17.30 Uhr, Haus der Vereine**Anbieter:** **Wandergruppe Stegen e.V.****Hinweise:** Bitte Schutzkleidung mitbringen, Material wird gestellt.**Kontakt und Rückfragen:**Franz Klingele, 07661/ 981053, franz.klinge@t-online.de**Familienzeit in Italien****Wann:** 24.08.2016 – 29.08.2016, Alm Pianezola, Italien**Aktion:** Wir bieten seit nun mehr zwei Jahren Familienzeiten auf Pianezola an. Eltern und Kinder können gemeinsam Abenteuer erleben, sich selbst dabei wieder näher kommen und auch einfach die Seele baumeln lassen. Der Raum fernab von Druck und Stress ermöglicht Zugänge zu den eigenen Grundbedürfnissen, zum Erleben des eigenen Körpers und der Verbundenheit mit der uns umgebenden Natur.**Anbieter:** **David Krapp, Stegen (www.bergpfade.org)****Hinweise:** 10 Teilnehmer, Anreise erfolgt individuell und selbstständig, Treffpunkt ist in Vale die Livo, Italien**Kosten:** Kinder 170€, Erwachsene 200€**Kontakt:** David Krapp, Hauptstraße 7a, 79252 Stegen, Tel.: 0178 1084179**Kletterfreizeit****Wann:** 02.08.2016 - 04.08.2016, jeweils von 09.00 bis 17.00 Uhr, Hochschwarzw.**Aktion:** Erste Vorstiege sind ebenso möglich wie das Überschreiten einer selbst gebauten Seilbrücke, Bouldern oder die Begehung eines Klettersteigs.

Ihr lernt wichtige Knoten, Umgang mit Klettermaterial sowie Sicherungs- und Abseiltechniken kennen. Je nach Wetterlage findet die Freizeit an Kletterfelsen und in Kletterhallen in der Regio statt. An dieser Freizeit könnt ihr teilnehmen, wenn ihr Kletteranfänger seid, aber auch wenn ihr schon klettern könnt und Neues dazu lernen wollt.

Anbieter: **Florian Hahn, Stegen + Kletterschule Sued (Lisa Flack)****Hinweise:** Von 10 bis 14 Jahren, Treffpunkt wird nach verbindlicher Anmeldung bekannt gegeben**Kosten:** 130€, inkl. Kletterausrüstung, Fahrtkosten und Eintritte in Kletterhallen.**Anmeldung:** lisa.flack@gmx.de**Was ist was? Auf dem Bauernhof gibt es viel zu erfahren****Wann:** 23.08.2016, 15.30 Uhr bis 18.30 Uhr, Steurentalstr. 51, Hinterbauernhof, Eschbach**Aktion:** Ein Nachmittag auf dem Bauernhof mit Spiel und Spaß. Tiere kennenlernen, Kühe in den Stall holen, beim Melken dabei sein u.v.m**Hinweise:** ab 6 Jahren, maximal 10 TN, pro Teilnehmer 5€, Anmeldung bis 22.08.**Anbieter:** **Hinterbauernhof Eschbach****Kontakt und Rückfragen:** Familie Rombach, Tel.: 908455hinterbauernhof@gmx.de www.hinterbauernhof-ferien.de

Diese und weitere Angebote unter www.jugendarbeit-stegen.de (Aktuelles)



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemeinde Kirchzarten

Beim Bauhof der Gemeinde Kirchzarten (rd. 9.800 Einwohner) ist ab 01. Oktober 2016 die Stelle **eines Bauhofmitarbeiters (m/w) für die Bereiche Grünanlagen/Bauhof** neu zu besetzen.

Die Aufgabenfelder sind im Einzelnen:

- Unterhaltung und Pflege von öffentlichen Grünanlagen
- Baumpflegemaßnahmen/Gehölzpflege
- Mitarbeit bei allgemeinen Bauhofarbeiten
- Unterstützung beim Winterdienst

Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Ausbildung in einem Handwerk, bevorzugt Gärtner, Landschaftsgärtner, Baumschuler
- Interesse an der Pflege von Grünanlagen, gärtnerisches und handwerkliches Geschick
- Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft und eine konstruktive Mitarbeit im Team
- Bereitschaft für Wochenenddienst (gießen der Kübel- und Pflanzbeete)
- Führerschein BE

Wir bieten:

- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Vollzeit
- tarifgerechte Bezahlung (TVöD)
- ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet in einem motivierten Team
- sämtliche üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Die Gemeinde Kirchzarten unterstützt alle ihre Beschäftigten aktiv im Rahmen ihres **betrieblichen Gesundheitsmanagement** mit Fördermaßnahmen in den Bereichen Sport, Gesundheit und Erholung. Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **18. Juli 2016** an die Gemeinde Kirchzarten, Zentrale Verwaltung, Andrea Brüstle, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten oder per E-Mail an a.bruestle@kirchzarten.de. Telefonische Auskünfte erhalten Sie ebenfalls durch Frau Brüstle (Personalamt) 393-25 oder Herrn Kistler (Bauhofleiter), Tel. 01622915661. Informationen über die Gemeinde Kirchzarten erhalten Sie unter www.kirchzarten.de.



SCHULE/ KINDERGARTEN

Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte

Ein „exzellenter Jahrgang“ verlässt das Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte (BBZ) in Stegen

Überall strahlende Gesichter und beste Laune. Die Abschlussfeier der Abiturienten des Bildungs- und Beratungszentrums für Hörgeschädigte (BBZ) in Stegen war eine gelungene Veranstaltung. Unter dem Motto „Raus aus dem Rotstiftmilieu“ hatten die 14 Abiturienten die Aula des BBZ feierlich herausgeputzt. Die Tische waren festlich dekoriert und das hauseigene Küchenteam sorgte dafür, dass die Gäste kulinarisch verwöhnt wurden.

Aus Baden-Württemberg, aber auch aus anderen Bundesländern (Hessen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz und Saarland) kamen die diesjährigen Abiturienten. Am BBZ Stegen fanden sie einen für Hörgeschädigte zugeschnittenen Rahmen vor: Maximal 12 Schüler lernen hier in schalloptimierten und mit Höranlagen ausgestatteten Räumen und werden von spezialisierten Lehrkräften begleitet. Dies sind Bedingungen, die allgemeine Schulen nicht bieten und leisten können. Die Abiturprüfung, die sie abgelegt haben, ist allerdings genau die gleiche wie die, welche ihre Mitschüler in Gymnasien im

ganzen Land ablegen. So sind die vierzehn diesjährigen Abiturienten ebenso wie auch ihre Lehrer, Erzieher und natürlich ihre Eltern stolz darauf, dass der gesamte Jahrgang das Abitur mit zum Teil hervorragenden Noten bestanden hat und nun die Abiturzeugnisse in Empfang nehmen durfte.

Nach der Ansprache des Schulleiters Hartmut Jacobs, der jeden einzelnen Abiturienten individuell würdigte, und einem bunten Programm, in dessen Verlauf die Lehrer jeweils eine kleine Schultüte überreicht bekamen, die natürlich u.a. Rotstifte enthielt, war es dann endlich soweit: Aus der Hand des Leiters des Gymnasiums Thilo Feucht bekamen sie die Zeugnisse der Allgemeinen Hochschulreife überreicht. Dabei würdigte Herr Feucht noch einmal die exzellenten Leistungen der diesjährigen Abiturienten und beglückwünschte sie dazu, dass alle bereits einen „Plan“ für ihr weiteres Leben in der Tasche hätten. Der diesjährige Jahrgang weiß nämlich ganz genau, wie es nach dem Abitur weitergeht. Für die einen beginnt im Herbst die Ausbildung bzw. das Studium und auf die anderen warten in England und Kanada neue Herausforderungen.

Gegen 23 Uhr wurde die Aula in einen Partysaal verwandelt und die Abiturienten konnten noch lange ausgiebig feiern. Das hatten sie sich auch redlich verdient!

Abiturienten 2016: Jonas Adam, Lukas Breden, Inka Cornelius, Timo Ebner, Julia Fluck, Vanessa Gerber, Anja Hager, Josefa Hennes, Marcel Klein, Ann-Christin Kraft, Charlotte Raber, Sebastian Ruppel, Ulviyya Mammadova, Jessica Urban

Preisträger: Vanessa Gerber (bestes Abiturzeugnis) und Jessica Urban (Sozialpreis der Schule).



Die 14 Abiturienten des BBZ Stegen haben allen Grund freudig zu strahlen.



Jugendmusikschule Dreisamtal

„Mit Tuten und Blasen“

Am Sonntag, den 10.07.2016 um 18.00 Uhr findet im Bürgersaal der Klosterscheune in Oberried ein Vorspiel mit „Bläserkammermusik“ statt. Das Programm dieses Vorspiels „mit Tuten und Blasen“ wird von Schülern von klein bis groß für Zuhörer von jung bis alt gestaltet. Sie hören Klänge der Querflöten, Klarinetten, Saxophone, Trompeten und Schlagzeug in unterschiedlichen Besetzungen. Der Eintritt ist frei.

Instrumentenberatung: Do., 14.07.16

Wie jedes Jahr bietet die Jugendmusikschule wieder eine Instrumentenberatung an, bei der die Kinder Instrumente ausprobieren können und Ihnen die Fachlehrer sachkundig beratend Ihre Fragen beantworten. Zeit: Donnerstag, 14.07.16 von 18.30 - 19.30 Uhr, Ort: Musikräume im UG der Realschule, Eingang von der Giersbergstraße. Ab 19 Uhr ist die Instrumentenberatung auch für Erwachsene offen, die ein Instrument erlernen wollen oder wieder einsteigen möchten. www.jugendmusikschule-dreisamtal.de

Fortsetzung der Erfolgsgeschichte: Social Mediator

Mediation ist ein klar strukturiertes, außergerichtliches und gewaltfreies Konfliktklärungsverfahren, um zu einer gemeinsamen Vereinbarung zu gelangen, die den Bedürfnissen und Interessen der Konfliktparteien entspricht. Der Social Mediator ermöglicht einen konstruktiven Dialog, ein Zuhören, ein Verstehen und Lösungen, mit denen sich alle Beteiligten identifizieren können. Win-win-Lösungen gibt es wirklich und werden in der Mediation auch angestrebt. Der Social Mediator ist weder Schiedsrichter, Berater oder Therapeut noch hat er Interesse an einem bestimmten Konfliktausgang. Tätigkeitsfelder: als soziale Entsprechung zum Wirtschaftsmediator kommt er vor allem in sozialen Berufen, aber auch bei privaten Konflikten zum Einsatz. Beispiele: Einrichtungen der Pflege, Senioren-Wohnheime, Kliniken, Kitas, Jugendzentren, Schulen, Soziale Einrichtungen, bei Team- oder Arbeitskonflikten und in Vereinen, Nachbarschaften, Familien, Trennungen etc.

Umfang: 160 UE (à 45 Min) = 120 Stunden zzgl. 20 Stunden für eigenorganisierte Intervention. Die Teilnehmerzahl ist auf 12 Personen begrenzt

Referent und Kursleitung: Thomas Jennrich, zugelassener Ausbilder für Mediation und Coaching bei SIS e.V. Deutschland, familylab Seminarleiter bei Jesper Juul.

Für diesen Kurs hat die Volkshochschule Unterstützung des Ministeriums für Finanzen und Wirtschaft Baden-Württemberg aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds beantragt. 30 bzw. 50 % Zuschuss sind bewilligt. Daneben besteht ggfs. Förderungsmöglichkeit über die Staatliche Bildungsprämie, Kursgebühr: 1.950 € incl. Handout und Prüfungsgespräch.

Beratung und Anmeldung: Wolfgang Schulz, Tel. 58 27, E-Mail: info@vhs-dreisamtal.de oder Thomas Jennrich, Telefon 08504-957 89 04, E-Mail: mail@socialmediator.de.

ZC50002-K, Kirchgarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1
Fr, 23.9., Sa, 24.9., So, 25.9., Mo, 26.9., Fr, 21.10., Sa, 2.10., So, 23.10., Mo, 24.10., Mi, 16.11., Do, 17.11., Fr, 18.11., Sa, 19.11., So, 20.11., Fr, 2.12., Sa, 3.12., So, 4.12. und Mo, 5.12.16
jeweils von 8.30 - 16.30 Uhr.

BetreuerInnen gesucht

Die Kernzeit-Betreuung Stegen wächst weiter und sucht neue MitarbeiterInnen. Wenn Sie flexibel sind und bereits Erfahrung in der Arbeit mit Grundschulkindern haben, richten Sie Ihre schriftliche (Kurz-)Bewerbung bitte bis zum 14. Juli 2016 an die Kernzeit Stegen, z.H. Frau Jessl, Dorfplatz 4, 79252 Stegen oder per Mail an kernzeit-stegen@web.de.

Weitere Informationen gibt Ihnen gerne Frau Eckmann unter Tel. 396957.



VEREINSNACHRICHTEN

Seniorenrunde Eschbach

Am 14. Juli sind wir wieder bei den Stegener Senioren zum Grillfest eingeladen. Beginn 16.00

Info: Irma Zahn, Tel.98 88 75, und Hedwig Zipfel, Tel.23 02.



KIRCHENNACHRICHTEN



Gottesdienstkalender für das Dreisamtal.
www.kath-dreisamtal.de

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Freitag, 08.07.2016

18.30 Uhr Rosenkranzgebete in der Schlosskapelle
19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Sonntag, 10.07.2016

10.30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche - mit Aufnahme der neuen Ministranten.

Dienstag, 12.07.2016

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Zarten St. Johannes Kapelle

Donnerstag, 14.07.2016

18:00 Uhr Eucharistiefeier - Gemeinschaftsgottesdienst der Frauengemeinschaft

Freitag, 15.07.2016

18.30 Uhr Rosenkranzgebete in der Schlosskapelle
19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Ministranten Probe

Am Samstag, 09.07.2016 ist um 16.30 Uhr Miniprobe für die „neuen“ und „alten“ Minis.

Frauengemeinschaft Stegen

Einladung zur Eisparty am Donnerstag, 14.07.2016, nach dem Gemeinschaftsgottesdienst im Pfarrsaal. Wir Stegner Frauen möchten uns bei Pater Roman ganz herzlich für die schönen Jahre, die er uns begleitet hat, bedanken und uns von ihm verabschieden.

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Freitag, 08.07.2016

7.45 Uhr Schülergottesdienst

Sonntag, 10.07.2016

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit Aufnahme der neuen Ministranten

Dienstag, 12.07.2016

9.15 Uhr Meditation

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste

Sonntag, 10.07.16

10.00 h Gottesdienst mit Abendmahl ((Pfr. Geyer) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter. Der Gospelchor unserer Kirchengemeinde wird den Gottesdienst mitgestalten und um eine Matinee erweitern. Herzliche Einladung!

18.00 h Teen Pray – Ökum. Gebetsabend im Ökum. Zentrum Stegen für Jugendliche ab etwa 13 Jahren mit neuen Liedern und kurzen Impulsen, Spiele und Abendsnack

Donnerstag, 14.07.16

19.30 h Taize-Andacht im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten, anschl. Beisammensein

Orchester-Konzert:

Sonntag, 10. Juli 2016, 17.00 Uhr,

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten

ORCHESTER-KONZERT - Samuel Barber: Adagio für Streicher;

Benjamin Britten: Simple Symphony; W. A. Mozart: Violinkonzert Nr. 4 D-Dur KV 218

Julia Peters, Violine und erweitertes Kammerorchester der Evangelischen Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen, Leitung: Gareth Reaks. Eintritt frei, Spenden erbeten

ÖKUMENE:

Sommerfest

Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und Senioren zum Sommerfest des ökumenischen Seniorenkreises mit Grillen und gemütlichen Beisammensein am Donnerstag, 14. Juli 2016 um 16.00 Uhr im Ökum. Zentrum Stegen.



TOURIST-INFO

Freuen Sie sich auf schöne Sommerabende in Kirchzarten

Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel

Freitagabend und nix los? Gibt's nicht! Auf nach Kirchzarten . . .

. . . Freitags ab 19 Uhr wird in der Fußgängerzone Spannung, Unterhaltung, Show Musik und mehr geboten! Schauen Sie vorbei, unsere Künstler werden Sie begeistern:

8.7., 15.7., 22.7., 5.8. - Eintritt frei, Applaus erwünscht!

Freitag, 10. Juli

ab 19 Uhr: Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel

„LEOPARDEN-OLGA“ ... komödiantisches Feuerwerk Von Kopf bis Fuß im Leo-Look

„CHARME & MELONE“ ... Freiburger Straßenmusiker mit kraftvollem Sound

Die Bewirtung übernehmen die ‚Hexen‘, Kirchzarten.

Samstag, 16. und Sonntag 17. Juli, 11 bis 18 Uhr

Erste Naturpark-Marktscheune im Südschwarzwald wird eröffnet

In der historischen Rainhof Scheune in Kirchzarten-Burg wird die erste Naturpark-Marktscheune des Südschwarzwalds eröffnet.

Über 60 Produzenten werden in der neuen Marktscheune vertreten sein. Unter ihnen finden sich auffallend viele junge, kreative Hersteller, die in ihren kleinen Manufakturen Wert auf Qualität und Originalität legen. In den neuen Räumen locken demnächst Genüsse aller Art, von raffinierten Tapenaden und Dips über Fleisch, Käse und Fisch bis zur handgerollten Zigarre oder der Neuheit „Birnoh“.

Im neuen Bistro stehen kleine und feine, frisch zubereitete Schwarzwälder Köstlichkeiten auf der Karte. Die Betreiber des Bistros gehören, genauso wie die Gastwirtschaft zu den Naturparkwirten. Auch dem Schwarzwälder Handwerk, das alte Traditionen neu interpretiert, wird Ausstellungs- und Verkaufsfläche eingeräumt. Am Eröffnungswochenende präsentieren sich Direkterzeuger und Produzenten, es darf probiert, nachgefragt und genossen werden.

Daneben findet ein Programm mit Filmen und Führungen durch die historische Scheune statt.

Träger der Marktscheune ist der Verein SCHWARZ WALD GUT in Kooperation mit dem Naturpark Südschwarzwald, dem Tourismus Dreisamtal e.V und der Gemeinde Kirchzarten. (Nähere Informationen auch unter www.schwarz-wald-gut.de).

Samstag, 9. Juli (17-18:30 Uhr) und Mittwoch, 13. Juli (16:30-18 Uhr)

Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland auf dem neuen Kräuter-Erlebnispfad Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofsgrund, Dorfstraße 11 Anmeldung erforderlich: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Regelmäßige Termine

Montags:

8:30-9:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Kirchzarten-Zarten, ALTE SÄGE. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 € .

16:30 – ca.18:00 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland auf dem neuen Kräuter-Erlebnispfad Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofsgrund, Dorfstraße 11 Anmeldung erforderlich: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

10-10:40 Uhr: Wichteltreff für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...

Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56.

Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 9 361 150.

16:30 Uhr: Melkseminar - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden. Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . . Kosten: 6 €, Kinder 5 €. Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, Anmeldung: Familie Mayer, Tel. 1214.

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Mittwochs:

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Donnerstags:

10-11 Uhr: Kräuterseminar: Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiesen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss. Treffpunkt: Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, Anmeldung und Infos: (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de (mind. 6 Pers.), Kosten: 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

ca. 19 Uhr (bitte die genaue Zeit erfragen!): Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland

Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen. Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpurschauinsland.de. Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

17 Uhr: Reiten für Kinder - Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

17:30-18:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen-Wittental, Bushaltestelle FALKEN. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 €.

20:30 Uhr: Skatabend Der Skat-Club, Herz Dame Dreisamtal' spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags:

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info).

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Samstags:

9:30-10:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen, Wanderparkplatz. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 €.

Täglich:

Kutschfahrt im Dreisamtal:

Familie Ketterer, Stegen Tel. 61 541

Familie Wehrle, Buchenbach, Tel. 3264

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672

Juli: Samstag und Sonntag 12-16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13-16 Uhr (Montag-Ruhetag)

Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:

Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V.

Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert. Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2442 (Karl Kapp). Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 5. August, 2. September, 7. Oktober, 28. Oktober.

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede, ‚Kienzlerschmiede‘

Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten.

Führungen 14:30-17 Uhr Freitag, 15. Juli, 29. Juli, 12., 26. August, 9. September.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:

Familie Schmidt, Tel. 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet, samstags von 10 bis 12 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Info geschlossen.

fuß & friends von ganz leise bis ganz laut

Samstag, 9. Juli, 19 Uhr, Kirchzarten, Talvogtei Innenhof

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Konzert im Kloster: Los Invitados Renaissance- und Barockmusik

Freitag, 22. Juli, 20 Uhr, Oberried, Kloster-Innenhof

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO



**FÜR UNSERE
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

Erste Naturpark-Marktscheune eröffnet

Am 16. und 17. Juli, jeweils von 11 bis 18 Uhr, wird in der Rainhof Scheune in Kirchzarten-Burg die erste Naturpark-Marktscheune des Südschwarzwalds eröffnet. Über 60 Produzenten werden in der neuen Marktscheune vertreten sein. Unter ihnen finden sich auffallend viele junge, kreative Hersteller, die in ihren kleinen Manufakturen Wert auf Qualität und Originalität legen. Im Scheunenladen locken demnächst Genüsse aller Art, von raffinierten Tapenaden und Dips über Fleisch, Käse und Fisch bis zur handgerollten Zigarre und der Neuheit ‚Black Forest Ginger‘. Sorgfältig ging man im Vorfeld auf die Suche nach Zulieferern. Bevorzugt wurden Produkte, die nicht nur regional sind, sondern auch das Qualitätssiegel ‚Bio‘ tragen.

Die Dorfhelferin ist für sie da

Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin? Sie sind im Krankenhaus, in Kur, krankgeschrieben zu Hause, freiwillig oder pflichtversichert, Voll- oder Teilzeit Hausfrau oder Hausmann? Sie haben ein Kind unter 12 Jahren, ein behindertes Kind oder eine Krankmeldung Ihres Arztes?

Einsatzleitung und Ansprechpartner: Barbara Nordfeld, Tel. 7077, E-Mail: barbara.nordfeld@web.de

Diakonisches Werk

Das „Soziale Lernen“ veranstaltet jeden Donnerstag von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr das Café Säge auf dem Sägeplatz in Zarten. Am 7. Juli 2016 möchten wir alle Kinder zum Kinderflohmärkte auf dem Sägeplatz einladen. Bringt einfach eine Decke oder einen kleinen Tisch mit und verkauft Bücher, CDs, Spielsachen oder andere Dinge die ihn nicht mehr braucht. Es wird keine Standgebühr erhoben! Jeder ist selbst für seine Ware und alles was übrig bleibt verantwortlich! Kaffee, Kuchen und Getränke sowie Spielmöglichkeiten gibt's beim Café Säge!

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Ab dem 4. Juli 2016 bis zum 9. September 2016 gelten geänderte Öffnungszeiten:

Dienstag	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 – 14.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 19.00 Uhr

Sportverein Kirchzarten

Die Sportabzeichengruppe des SV Kirchzarten führt am Mittwoch, dem 20.07.2016, die Abnahme der Radfahrleistungen für das Deutsche Sportabzeichen durch. Um 18.30 Uhr besteht die Möglichkeit, die 200 m mit fliegendem Start für die Schnellkeitsleistung abzugeben, um 19.00 Uhr folgt dann die Abnahme der Ausdauerleistung (20 bzw. 5 oder 10 km). Treffpunkt ist jeweils in Zarten am Ortsausgang alte B 31 in Richtung Ebnet; auf dem Sportplatz findet an diesem Termin kein Training statt.

Rentnerberatung

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, dem 14. Juli 2016 einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht oder Rentenansprüche gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen werden erbeten unter 983501.

Beckenboden-Training

Der Beckenboden - die geheime Kraft im Körper!
Ein starker Beckenboden unterstützt nicht nur die inneren Organe in ihrem Halt und ihren Funktionen, sondern hilft auch den Rücken- und Bauchmuskeln ihre Aufgabe etwas „entspannter“ zu erledigen. Dieser Kurs zielt bewusst darauf ab, mit den Muskel zu arbeiten, um die Stabilität wieder zu erlangen oder zu kräftigen. Alle (Frauen und Männer jeden Alters), die eine neue Quelle von Kraft, Haltung und Sicherheit kennen lernen und erfahren möchten, sind hier angesprochen. Auch schon „erfahrene“ Beckenboden-Übende können noch neue Übungen sammeln.

Kursbeginn: Montag 18.07.16, 10.15-11.15 Uhr
Ort: Gymnastikraum im Wohn- und Pflegeheim
Kosten: 30 € für Mitglieder, 39 € für Nichtmitglieder für 6 Termine

Anmeldung: Manjula G. Honnes, Tel: 9689973, Mobil 0173 93 16 826, <http://www.kneippverein-kirchzarten.de>.

Glottertäler Mittsommernacht

Am Samstag, 9. Juli lädt die Akkordeon-Trachtengruppe zur ersten Gottertäler Mittsommernacht beim Musikpavillon ein. Der kleine Sommerhock ist angereichert mit Musik von DJ Holle, Showtänzen und traditionellen Elementen mit coolen Sommerdrinks und kulinarischem vom Grill.

Samstag, 9. Juli 2016, 19:00 Uhr, Eintritt frei!
www.akkordeon-trachtengruppe.de.

Die Fahr- und Reitergruppe St.Peter

veranstaltet am So., 10.07.2016, einen Fahrertag. Ab ca. 10.00 Uhr beginnt das Programm mit der Geländefahrt beim Schweighof. Am Nachmittag messen sich die Teilnehmer beim Kegelfahren. Um die Mittagszeit dürfen sich die über Ponyreiten freuen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf viele kleine und große Besucher.

Sprachferien in Süd-England

Ferienstpaß mit Lerneffekt – unter diesem Motto bietet die Arbeiterwohlfahrt (AWO) in den Sommerferien für Kurzschnellere noch Sprachreisen für Kinder und Jugendliche im Alter von 11 – 17 Jahren an. Die Kursorte in Südengland sind u.a. Bournemouth, Bexhill-on-Sea, Weymouth oder die Isle of Wight.

Unterkunft und Verpflegung erfolgt durch Gastfamilien und neben dem Sprachunterricht wird ein vielfältiges Ausflugsflugs- und Freizeitprogramm angeboten, u.a. London.

Ausführliche Informationen und Anmeldung:
AWO- Freiburg, Sulzburger Straße 4, 79114 Freiburg, Tel: 0761/4 55 77- 44, www.awo-freiburg.de, E-Mail: info@awo-freiburg.de.

Pflanzen am Wegesrand

Wir entdecken Wildkräuter am Wegesrand, lernen ihre Namen kennen und bestimmen sie mit Hilfe eines Kräuterbuches. Wir erfahren, für was sie verwendbar sind: Heilkräuter, essbare Kräuter, Kräuter für die Naturkosmetik oder den Haustee, welche Pflanzen sind giftig? Es gibt eine Anleitung zum Anlegen eines einfachen Herbariums, das als Gedächtnisstütze zum Bestimmen von Pflanzen dienen soll. Bitte mitbringen: eine Sitzunterlage, ein kleines Heft, Bleistift, Tesafilm und, wenn vorhanden, ein Pflanzen-Bestimmungsbuch. Zum Abschluss gibt es ein Kräutermärchen. Der NABU Dreisamtal veranstaltet diese Kräuterwanderung am Samstag, 16. Juli 2016 mit Rosa Beham. Sie dauert von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr, der Treffpunkt ist an der Vater-unser-Kapelle am Wickenhof im Ibental. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter www.nabu-dreisamtal.de und 9035123.

BUND Umwelttipp: Schmetterlinge schützen

Kaum eine Insektengruppe fasziniert so sehr wir die Schmetterlinge – ihre bunten Farben und ihr flatternder Flug, aber auch der Lebenszyklus mit der Verwandlung von der Raupe zum Schmetterling begeistern viele Menschen. Leider sind sie in unseren Städten und Kulturlandschaften seltener geworden. Darum bietet der Regionalverband des Bund für Umwelt und Naturschutz Tipps, wie man die Tiere anlocken und unterstützen kann.

Die meisten heimischen Schmetterlinge ernähren sich von Blüten. Viele Pflanzen sind auf Schmetterlinge als Bestäuber angewiesen und bieten den Nektar als „Gegenleistung“ für den Pollentransport. Dieses über Jahrmillionen gewachsene Zusammenspiel wird heute oft gestört, zum Beispiel durch Agrargifte, aber auch durch Zierpflanzen, die keinen Nektar geben. Ein schmetterlingsfreundlicher Garten ist ein vielfältiger, bunter, giftfreier Garten, denn die verschiedenen Lebensstadien einer Schmetterlingsart sind oft auf unterschiedliche Pflanzen und Standorte angewiesen. Gärten, die nur aus Rasen, Fichten und Thuja-Hecken bestehen, eignen sich nicht für Schmetterlinge.

Der einfachste Einstieg in einen schmetterlingsfreundlichen Garten ist ein Wildblumenbeet. Die meisten Schmetterlingspflanzen wachsen am besten auf mageren, also nährstoffarmen Böden. Ein Wildblumenbeet können Sie auch in großen Kübeln oder Blumentöpfen einsäen. Im Fachhandel finden Sie Saatgut, das auf die Bedürfnisse der Schmetterlinge ausgerichtet ist. Ein weiterer wichtiger Schritt für den schmetterlingsfreundlichen Garten ist der Verzicht auf synthetische Schädlingsbekämpfungsmittel.

Beobachten erwünscht – Fangen und Töten verboten!

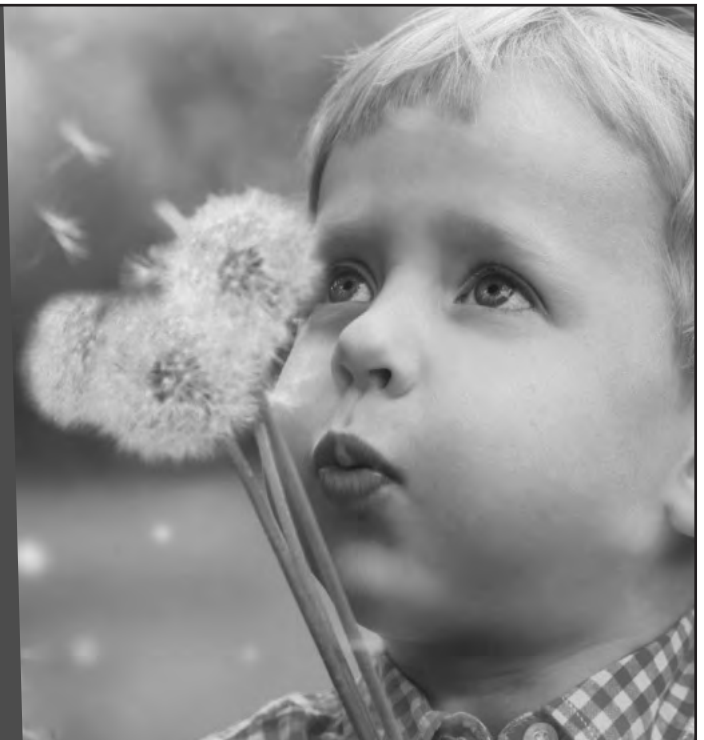
Schmetterlinge stehen übrigens unter Schutz: Nach § 44 BNatSchG ist es verboten, sie der Natur zu entnehmen, zu beschädigen, zu töten oder ihre Fortpflanzungs- und Ruhestätten bzw. Standorte zu beschädigen oder zu zerstören.

Bringen Sie frischen Sommerwind in Ihre Werbung mit Anzeigen in Ihrem örtlichen Mitteilungsblatt zum Sommer-Schnäppchen-Preis!

Sommer-Anzeigen-Schnäppchen

-30%*

Schalten Sie mindestens in 3 aufeinanderfolgenden Kalenderwochen oder 3 verschiedenen Ausgaben.



Genießen Sie jetzt Sommer, Sonne und ... satte Prozente bei Primo-Verlag in Stockach.

Mit Ihrem persönlichen Rabatt-Coupon reduzieren Sie selbst ab sofort Ihre nächsten Anzeigenkosten in Ihrem örtlichen Mitteilungsblatt. Sie haben die Wahl.

* DARUM DREHT SICH'S:

Unser Sommer-Anzeigen-Schnäppchen gilt für ...

- ... die **Kalenderwochen 21 bis 27** (23.5. – 10.7.16).
- ... dieselbe Anzeige (gleicher Text, gleiche Größe, gleiches Motiv) in jeweils 3 aufeinanderfolgenden Kalenderwochen oder 3 verschiedenen Ausgaben.
- ... die Einzugsermächtigung der Rechnung.
- ... den Satzspiegel 184 x 270 mm, 2-spaltig (90 mm breit) oder 4-spaltig (184 mm breit). Die Anzeighöhe in mm ist frei wählbar.
- ... die Nennung bei Ihrer Bestellung des **Aktionscodes P2016-05-01**



Tipps für Supersparer:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf **www.primo-stockach.de**.
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 17a (Stand: Februar 2016). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen (Abschluss-, Gewerberabatt, fertige Vorlage und Skonto) mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

Buchen Sie schnell und profitieren Sie von unserer Aktion.

› Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11,
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



Treppenlifte **Vot**



3x IN IHRER NÄHE
2x Kirchzarten
1x Denzlingen

07661 90 55 20
Im Eck 4 Nähe Aldi 79199 Kirchzarten

Ihr Montagefachbetrieb
aus der Region.

Wir freuen uns auf
Ihren Anruf.

www.treppenlifte-vot.de

- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Installation
- Wartung
- Reparatur

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg
Tel. 0761 8888582

Carlo
Schmid
Schule 

- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

Alle Bildungsangebote finden
Sie auf unserer Website!

Infoabend am Donnerstag,
21. Juli um 18.00 Uhr

Carlo Schmid Schule Freiburg
Private Schule für Wirtschaft und Soziales
Türkheimer Straße 1 · 79110 Freiburg
css-freiburg@internationaler-bund.de



IB

Putzhilfe gesucht

Zuverlässige und erfahrene Putzhilfe auf Minijob-Basis für
4 Std. 14-tägig in Privathaushalt gesucht. Tel. 07661-6995

Zuverl. Prospektverteiler

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig
zusammengestellter Prospektsets in **Stegen** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel.: 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2



Hoch erlebnisreich – die Schaueninslandbahn

Unsere nächsten Events:

- ☀ **Nachtfahrt** am 16.07.16 von 9.00 – 24.00 Uhr
- ☀ **Tag des offenen Denkmals** am 11.09.16 von 9.00 – 18.00 Uhr

Mit Deutschlands längster Umlaufseilbahn auf 1284 m.
www.schauninslandbahn.de • Infolefon 0761 4511-777

VAG SCHAUNINSLANDBAHN
Freiburgs Gipfelinie

HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am
Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadt-
garten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de

Reinigungskraft gesucht

Berufstätiges Ehepaar aus dem Unteribental/
Hofackersiedlung sucht Mithilfe bei der
Hausarbeit 1 x wtl. 3-4 Std. auf Minijob Basis.
Unverbindliches Kennenlernen jederzeit möglich.

Tel. : 0761 / 888 420 43

Zuverlässige Haushaltshilfe

nach Stegen gesucht, 1x wöchentlich 3 Stunden.
Telefon 0171 - 1 74 44 99

1-2-Zi.-Whg. in Stegen/Kirchzarten

von 33-jährigem, jungen Mann mit regelmäßigem Ein-
kommen zur Miete gesucht. Tel. 0 76 61 / 9 05 67 44

Familie aus Stegen mit Sohn (11) sucht
wg. Eigenbedarfskündigung, eine

3-4-Zi.-Mietwohnung

in Stegen/Umkreis • Tel.: 0152 03591698